

UBND TỈNH ĐIỆN BIÊN  
SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số 262/STNMT-VP

Điện Biên, ngày 04 tháng 4 năm 2019

V/v xin ý kiến làm việc với Đoàn cán bộ có  
yếu tố người nước ngoài.

Kính gửi: - UBND tỉnh Điện Biên;  
- Công an tỉnh Điện Biên;  
- Sở Ngoại vụ tỉnh Điện Biên.

Thực hiện Quyết định số 06/2018/QĐ-UBND ngày 12 tháng 01 năm 2018 của UBND tỉnh Điện Biên về việc Ban hành Quy chế phối hợp trong công tác quản lý người nước ngoài cư trú, hoạt động trên địa bàn tỉnh Điện Biên;

Ngày 25 tháng 3 năm 2019, Sở Tài nguyên và Môi trường nhận được Công văn số 82/VĐC của Viên Địa chất về việc cử đoàn cán bộ khoa học và các chuyên gia nước ngoài đi khảo sát địa chất và thu thập mẫu vật tại địa phương từ ngày 04/4-08/4/2019 (Công văn số 82/VĐC gửi kèm); Xét thấy Đoàn cán bộ khoa học có yếu tố người nước ngoài, Sở Tài nguyên và Môi trường báo cáo UBND tỉnh, Công an tỉnh, Sở Ngoại vụ cho ý kiến để Sở Tài nguyên và Môi trường làm việc với Đoàn cán bộ khoa học đến khảo sát tại địa phương.

Sở Tài nguyên và Môi trường rất mong sớm nhận được ý kiến chỉ đạo của UBND tỉnh, Công an tỉnh, Sở Ngoại vụ để Sở bố trí làm việc với Đoàn công tác theo đúng quy định. /.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Lãnh đạo sở;
- Phòng Khoáng sản;
- Lưu VT.

KT. GIÁM ĐỐC  
PHÓ GIÁM ĐỐC



Ngôn Ngọc Khuê

VIỆN HÀN LÂM  
KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ VN  
VIỆN ĐỊA CHẤT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 25 tháng 3 năm 2019

Số: 82 /VDC

V/v cử Đoàn cán bộ khoa học

đến khảo sát tại địa phương

SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG  
TỈNH ĐIỆN BIÊN

Số: 1257.....

Ngày: 29/3/2019

huyện: Thuận Thành

ưu hồ sơ số: 1257

Kính gửi: Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Điện Biên

Trông khuôn khổ hợp tác, nghiên cứu khoa học và đào tạo giữa Viện Địa chất - Viện Hàn lâm KHCNVN và Trường Đại học Sư phạm Đài Loan (Trung Quốc), Viện Địa chất cử Đoàn cán bộ khoa học và các chuyên gia nước ngoài đi khảo sát địa chất và thu thập mẫu vật trên địa bàn Quý Tỉnh.

Đoàn do ThS. Nguyễn Thị Ninh làm Trưởng đoàn và các thành viên (Danh sách kèm theo).

Thời gian thực địa: Ngày 04/4/2019 đến ngày 08/4/2019

Địa bàn khảo sát: Trên địa bàn tỉnh Điện Biên.

Viện Địa chất kính đề nghị Quý Tỉnh tạo điều kiện thuận lợi, giúp đỡ Đoàn công tác hoàn thành nhiệm vụ.

Xin chân thành cảm ơn./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- UBND tỉnh Điện Biên (để b/c);
- Sở Ngoại vụ tỉnh Điện Biên (để p/h);
- Lưu: VT.

KT. VIỆN TRƯỞNG  
PHÓ VIỆN TRƯỞNG



Vũ Thị Minh Nguyệt

**Thông tin liên hệ:**

ThS. Nguyễn Thị Ninh  
Viện Địa chất - Viện HL KHCNVN  
Điện thoại: 0356076052

# DANH SÁCH ĐOÀN CÁN BỘ ĐI KHẢO SÁT THỰC ĐỊA

(Kèm theo Công văn số 82/VĐC ngày 25 tháng 3 năm 2019

Viện Nghiên cứu Viện Địa chất)



TT	Họ và tên *	Cơ quan	Nhiệm vụ
1.	ThS. Nguyễn Thị Ninh	Viện Địa chất	Trưởng đoàn
2.	KS. Nguyễn Đình Quảng	Viện Địa chất	Thành viên
3.	GS. TS. Yeh Meng-Wan	Đại học Sư phạm Đài Loan	Thành viên
4.	NCS. Lin Yu-Ling	(Bản sao hộ chiếu kèm theo)	Thành viên

(Danh sách đoàn công tác gồm 04 thành viên)

## LỊCH TRÌNH KHẢO SÁT

Thời gian	Lộ trình/ Địa điểm	Ghi chú
Từ ngày 04/4 đến ngày 05/4	Hà Nội – Yên Bái – Bảo Hà, Lào Cai – Điện Biên Phủ	
Ngày 06/4	Điện Biên Phủ - Sơn La	
Từ ngày 07/4 đến ngày 08/4	Sơn La – Việt Trì, Phú Thọ - Hà Nội	



31032

09206888107  
02-79346390

POSTAL SERVICE (POST OFFICE BOX NUMBER)

POSTAL SERVICE (POST OFFICE BOX NUMBER)

U.S. NAME: Wen-Bin Lin  
23362428

照 中華民國 REPUBLIC OF CHINA

